



**Portrait statistique
de la population d'origine ethnique américaine**

**recensée au Québec
en 2006**

Ces portraits statistiques ont été réalisés par la Direction de la recherche et de l'analyse prospective du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles.

Note : Tous les termes qui renvoient à des personnes sont pris au sens générique. Ils ont à la fois la valeur d'un masculin et d'un féminin.

L'information de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de reproduire les données et de les rediffuser, telles quelles ou modifiées, à des fins commerciales sans le consentement de Statistique Canada. On peut se renseigner sur l'éventail des données de Statistique Canada en s'adressant aux bureaux régionaux de Statistique Canada, en se rendant sur le site Web de l'organisme à <http://www.statcan.gc.ca> ou en composant sans frais le 1 800 263-1136.

Population d'origine ethnique américaine

Caractéristiques ethnoculturelles

Taille de la communauté
36 695 personnes

Faits saillants

- Lors du recensement de 2006, 36 695 personnes se sont déclarées d'origine ethnique américaine. La majeure partie (86,4 %) d'entre elles ont déclaré une origine américaine avec au moins une autre origine ethnique.
- Plus de quatre membres sur cinq (85,3 %) de la communauté américaine sont nés ici et 14,6 %, en incluant les résidents non permanents, sont nés à l'étranger. Au sein de la population immigrée d'origine américaine, 46,8 % des personnes se sont établies ici avant 1981, 16,6 % durant les années 1981 à 1990, 17,9 % de 1991 à 2000 et 18,8 % au cours de la période la plus récente, celle de 2001 à 2006.
- Moins d'un cinquième (17,2 %) des personnes d'origine américaine, âgées de 15 ans et plus, sont de la première génération, donc nées à l'étranger, alors que 82,8 % d'entre elles sont de la deuxième génération et plus, c'est-à-dire qu'elles sont nées ici de parents, de grands-parents, voire d'arrière-grands-parents nés à l'étranger.
- La grande majorité (94,6 %) des membres de la communauté américaine n'appartiennent pas à un groupe de minorités visibles.

Caractéristiques ethnoculturelles	Femmes		Hommes		Total	
	n	%	n	%	n	%
Genre de réponse						
Réponses uniques	2 525	13,2	2 475	14,1	5 005	13,6
Réponses multiples	16 585	86,8	15 105	85,9	31 690	86,4
Population totale	19 115	100,0	17 585	100,0	36 695	100,0
Statut migratoire						
Population native	16 265	85,1	15 040	85,5	31 310	85,3
Population immigrée	2 380	12,5	2 040	11,6	4 420	12,0
Résidents non permanents	465	2,4	505	2,9	965	2,6
Population totale	19 115	100,0	17 585	100,0	36 695	100,0
Période d'immigration						
Avant 1976	985	41,4	685	33,6	1 670	37,8
1976-1980	215	9,0	180	8,8	400	9,0
1981-1985	170	7,1	135	6,6	305	6,9
1986-1990	195	8,2	230	11,3	430	9,7
1991-1995	250	10,5	230	11,3	480	10,9
1996-2000	155	6,5	160	7,8	310	7,0
2001-2006	410	17,2	415	20,3	830	18,8
Population immigrée	2 380	100,0	2 040	100,0	4 420	100,0
Appartenance ou non à une minorité visible						
Membre d'un groupe de minorités visibles	820	4,3	1 145	6,5	1 965	5,4
Autres	18 290	95,7	16 440	93,5	34 730	94,6
Population totale	19 115	100,0	17 585	100,0	36 695	100,0
Statut des générations						
1 ^{re} génération	2 705	17,4	2 320	17,0	5 025	17,2
2 ^e génération	4 205	27,0	3 885	28,4	8 090	27,7
3 ^e génération et plus	8 650	55,6	7 455	54,6	16 110	55,1
Population âgée de 15 ans et plus	15 555	100,0	13 665	100,0	29 225	100,0

Source : Statistique Canada, Recensement de 2006, numéro 97-564-XCB2006007 au catalogue et compilation spéciale du MICC.

Population d'origine ethnique américaine

Caractéristiques démographiques

Faits saillants

- La communauté américaine est composée de plus de femmes (52,1 %) que d'hommes (47,9 %). La structure d'âge de cette communauté se différencie peu de celle de la population du Québec. Plus du tiers (34,9 %) des personnes d'origine américaine sont âgées de moins de 25 ans, 25,7 % ont de 25 à 44 ans et 39,4 % sont âgées de 45 ans et plus. Ces proportions se situent respectivement à 29,5 %, 27,8 % et à 42,7 % dans l'ensemble de la population québécoise.
- En ce qui concerne l'état matrimonial, 44,6 % des personnes d'origine américaine, âgées de 15 ans et plus, sont célibataires et 35,2 % sont légalement mariées et non séparées; on observe des proportions semblables au sein de la population du Québec (43,4 % et 38,0 % respectivement). Les hommes de cette communauté sont sur-représentés parmi les célibataires, alors que les femmes sont relativement plus nombreuses parmi les personnes veuves.
- Au sein des familles, on remarque des proportions moins élevées dans la communauté américaine de personnes mariées (27,9 %) et de partenaires en union libre (13,5 %) que celles observées dans l'ensemble de la population québécoise (31,3 % et 16,5 % respectivement). Par ailleurs, le tiers (33,7 %) de cette communauté est un enfant, cette part se situant à 29,4 % dans la population du Québec.

Caractéristiques démographiques	Femmes		Hommes		Total	
	n	%	n	%	n	%
Sexe	19 115	52,1	17 585	47,9	36 695	100,0
Groupe d'âge						
0-14 ans	3 555	18,6	3 915	22,3	7 475	20,4
15-24 ans	2 600	13,6	2 725	15,5	5 330	14,5
25-44 ans	4 795	25,1	4 645	26,4	9 435	25,7
45-54 ans	3 270	17,1	2 485	14,1	5 765	15,7
55-64 ans	2 035	10,6	1 860	10,6	3 890	10,6
65 ans et plus	2 860	15,0	1 950	11,1	4 810	13,1
Population totale	19 115	100,0	17 585	100,0	36 695	100,0
État matrimonial légal						
Célibataire	6 205	39,9	6 840	50,1	13 045	44,6
Légalement marié(e) et non séparé(e)	5 385	34,6	4 915	36,0	10 300	35,2
Séparé(e), mais toujours légalement marié(e)	290	1,9	265	1,9	555	1,9
Divorcé(e)	2 180	14,0	1 330	9,7	3 510	12,0
Veuf, veuve	1 495	9,6	315	2,3	1 810	6,2
Population âgée de 15 ans et plus	15 555	100,0	13 665	100,0	29 225	100,0
Situation des particuliers dans la famille de recensement						
Époux, épouses	5 325	28,0	4 865	27,8	10 185	27,9
Partenaires en union libre	2 445	12,9	2 480	14,2	4 920	13,5
Parents seuls	1 535	8,1	350	2,0	1 885	5,2
Enfants dans les familles de recensement	5 665	29,8	6 640	37,9	12 300	33,7
Personnes hors famille de recensement	4 050	21,3	3 180	18,2	7 230	19,8
Population dans les ménages privés	19 015	100,0	17 510	100,0	36 530	100,0

Source : Statistique Canada, Recensement de 2006, numéro 97-564-XCB2006007 au catalogue.

Population d'origine ethnique américaine

Caractéristiques linguistiques

Faits saillants

- ➔ La majeure partie (89,5 %) des personnes d'origine américaine connaissent le français et plus des deux tiers (67,8 %) connaissent l'anglais. La proportion des membres de cette communauté qui déclarent connaître à la fois le français et l'anglais s'élève à 57,5 %.
- ➔ La majorité (62,4 %) des membres de la communauté américaine ont comme langue maternelle le français et 31,7 % sont de langue maternelle anglaise.
- ➔ Le français est la langue parlée le plus souvent à la maison par 65,3 % des personnes d'origine américaine, alors que 30,1 % parlent le plus souvent l'anglais à la maison.

Caractéristiques linguistiques	Femmes		Hommes		Total	
	n	%	n	%	n	%
Connaissance du français et de l'anglais						
Français seulement	6 525	34,1	5 230	29,7	11 760	32,0
Français et anglais	10 650	55,7	10 435	59,3	21 085	57,5
<i>Connaissant le français</i>	<i>17 175</i>	<i>89,9</i>	<i>15 665</i>	<i>89,1</i>	<i>32 845</i>	<i>89,5</i>
Anglais seulement	1 890	9,9	1 885	10,7	3 770	10,3
Ni français ni anglais	45	0,2	35	0,2	80	0,2
Population totale	19 115	100,0	17 585	100,0	36 695	100,0
Langue maternelle						
Français	12 220	63,9	10 665	60,6	22 890	62,4
Anglais	5 790	30,3	5 825	33,1	11 615	31,7
Autres langues uniques	555	2,9	530	3,0	1 085	3,0
Réponses multiples	550	2,9	565	3,2	1 115	3,0
Population totale	19 115	100,0	17 585	100,0	36 695	100,0
Langue parlée le plus souvent à la maison						
Français	12 690	66,4	11 280	64,1	23 965	65,3
Anglais	5 610	29,3	5 445	31,0	11 060	30,1
Autres langues uniques	300	1,6	330	1,9	635	1,7
Réponses multiples	515	2,7	525	3,0	1 035	2,8
Population totale	19 115	100,0	17 585	100,0	36 695	100,0

Source : Statistique Canada, Recensement de 2006, numéro 97-564-XCB2006007 au catalogue.

Faits saillants

- Sur le plan de la scolarité, la proportion de personnes d'origine américaine, âgées de 15 ans et plus, détenant un grade universitaire est plus élevée que celle observée dans l'ensemble de la population du Québec (22,1 % contre 16,5 %). Par ailleurs, 42,8 % des membres de cette communauté n'ont pas dépassé le diplôme d'études secondaires comparativement à 47,3 % de l'ensemble de la population québécoise. Les hommes de la communauté sont plus nombreux que les femmes à détenir un certificat ou un diplôme d'apprenti, ou d'une école de métiers.
- On dénombre 18 740 personnes d'origine américaine au sein de la population active québécoise. Cette communauté affiche un taux d'activité (64,1 %) et un taux d'emploi (59,5 %) semblables à ceux de l'ensemble de la population québécoise (respectivement 64,9 % et 60,4 %). Il en est de même pour le taux de chômage qui se situe à 7,2 % dans la population d'origine américaine et à 7,0 % dans la population québécoise.
- Plus de trois personnes sur cinq (65,4 %) de la communauté américaine utilisent le français le plus souvent au travail et 27,9 % utilisent l'anglais le plus souvent au travail.
- La population active expérimentée d'origine américaine travaille principalement dans quatre secteurs industriels. Il s'agit des secteurs de la fabrication (11,9 %), du commerce de détail (11,0 %), des services d'enseignement (10,3 %) et des soins de santé et de l'assistance sociale (10,1 %). Les hommes sont surreprésentés dans le secteur de la fabrication et dans celui de la construction, alors que les femmes le sont dans le secteur des services d'enseignement et dans celui des soins de santé et de l'assistance sociale.
- Deux catégories professionnelles regroupent 41,8 % de la population active expérimentée d'origine américaine : la vente et les services (21,7 %) et les affaires, la finance et l'administration (20,1 %). Les femmes sont surreprésentées dans les professions liées aux affaires, à la finance et à l'administration, au secteur de la santé, aux sciences sociales, à l'enseignement et à l'administration publique, ainsi qu'à la vente et aux services. Les hommes sont proportionnellement plus nombreux à occuper un emploi associé aux sciences naturelles et appliquées, de même qu'aux métiers, au transport et à la machinerie.
- Le revenu moyen (32 870 \$) des membres de la communauté américaine est un peu plus élevé que celui de l'ensemble de la population québécoise (32 074 \$), alors que leur revenu médian est inférieur (23 006 \$ contre 24 430 \$ pour la population du Québec).

Caractéristiques socio-économiques	Femmes		Hommes		Total	
	n	%	n	%	n	%
Plus haut certificat, diplôme ou grade						
Aucun certificat, diplôme ou grade	3 255	20,9	2 845	20,8	6 100	20,9
Diplôme d'études secondaires ou l'équivalent	3 560	22,9	2 840	20,8	6 400	21,9
Certificat ou diplôme d'apprenti ou d'une école de métiers	1 480	9,5	2 345	17,2	3 825	13,1
Cert. ou dipl. collège, cégep ou autre non universitaire	2 790	17,9	1 975	14,5	4 765	16,3
Cert. ou dipl. universitaire inférieur au baccalauréat	1 000	6,4	675	4,9	1 675	5,7
Cert., dipl. ou grade univ. au baccalauréat ou supérieur	3 470	22,3	2 985	21,8	6 455	22,1
Population âgée de 15 ans et plus	15 555	100,0	13 665	100,0	29 225	100,0

Source : Statistique Canada, Recensement de 2006, numéro 97-564-XCB2006007 au catalogue.

Population d'origine ethnique américaine

Caractéristiques socio-économiques

Caractéristiques socio-économiques (suite)	Femmes		Hommes		Total	
	n	%	n	%	n	%
Activité sur le marché du travail						
Population active	9 105		9 640		18 740	
• Population occupée	8 480		8 915		17 400	
• Population en chômage	625		725		1 350	
Population inactive	6 450		4 030		10 480	
Population âgée de 15 ans et plus	15 555		13 665		29 225	
Taux d'activité (%)		58,5		70,5		64,1
Taux d'emploi (%)		54,5		65,2		59,5
Taux de chômage (%)		6,9		7,5		7,2
Langue utilisée le plus souvent au travail						
Français	6 455	65,1	6 705	65,6	13 160	65,4
Anglais	2 790	28,2	2 810	27,5	5 605	27,9
Autres langues uniques	10	0,1	10	0,1	20	0,1
Réponses multiples	655	6,6	685	6,7	1 335	6,6
Pop. 15 ans et plus ayant travaillé depuis le 1 ^{er} janv. 2005	9 910	100,0	10 215	100,0	20 125	100,0
Industrie, SCIAN de 2002						
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	70	0,8	170	1,8	235	1,3
Extraction minière, de pétrole, de gaz	-	-	65	0,7	65	0,4
Services publics	50	0,6	95	1,0	145	0,8
Construction	75	0,8	590	6,3	665	3,6
Fabrication	675	7,5	1 510	16,0	2 185	11,9
Commerce de gros	365	4,1	515	5,5	880	4,8
Commerce de détail	1 045	11,7	970	10,3	2 015	11,0
Transport et entreposage	295	3,3	600	6,4	890	4,8
Industrie de l'information et industrie culturelle	350	3,9	350	3,7	700	3,8
Finance et assurances	350	3,9	275	2,9	625	3,4
Services immobiliers et de location	170	1,9	225	2,4	395	2,2
Services professionnels, scientifiques, techniques	630	7,0	875	9,3	1 505	8,2
Gestion de sociétés et d'entreprises	10	0,1	20	0,2	30	0,2
Serv. admin., soutien, gestion déchets et assainissement	315	3,5	375	4,0	685	3,7
Services d'enseignement	1 275	14,3	610	6,5	1 885	10,3
Soins de santé et assistance sociale	1 445	16,2	420	4,5	1 860	10,1
Arts, spectacles et loisirs	250	2,8	350	3,7	600	3,3
Hébergement et services de restauration	715	8,0	485	5,1	1 205	6,6
Autres services, sauf les administrations publiques	385	4,3	375	4,0	760	4,1
Administrations publiques	480	5,4	555	5,9	1 030	5,6
Population âgée de 15 ans et plus, active expérimentée	8 945	100,0	9 420	100,0	18 365	100,0
Profession, CNP pour statistiques de 2006						
Gestion	670	7,5	1 115	11,8	1 790	9,7
Affaires, finance et administration	2 605	29,1	1 090	11,6	3 690	20,1
Sciences naturelles et appliquées	260	2,9	870	9,2	1 125	6,1
Secteur de la santé	765	8,6	240	2,5	1 005	5,5
Sciences sociales, enseignement, admin. publique, religion	1 455	16,3	800	8,5	2 260	12,3
Arts, culture, sports et loisirs	510	5,7	530	5,6	1 040	5,7
Ventes et services	2 190	24,5	1 790	19,0	3 980	21,7
Métiers, transport et machinerie	205	2,3	2 185	23,2	2 400	13,1
Professions propres au secteur primaire	75	0,8	205	2,2	280	1,5
Transformation, fabrication et services d'utilité publique	210	2,3	595	6,3	795	4,3
Population âgée de 15 ans et plus, active expérimentée	8 945	100,0	9 420	100,0	18 365	100,0
Revenu en 2005						
Composition du revenu total (en %)						
• Revenu d'emploi		68,0		78,2		73,7
• Transferts gouvernementaux		18,2		9,7		13,5
• Autres		13,8		12,0		12,9
Population âgée de 15 ans et plus ayant un revenu		100,0		100,0		100,0
Revenu moyen (\$)	27 734 \$		38 644 \$		32 870 \$	
Revenu médian (\$)	19 451 \$		27 334 \$		23 006 \$	

Source : Statistique Canada, Recensement de 2006, numéro 97-564-XCB2006007 au catalogue.

Population d'origine ethnique américaine

Caractéristiques de la localisation

Faits saillants

- ➔ La région métropolitaine de recensement de Montréal regroupe 56,8 % des membres de la communauté américaine. La deuxième région en importance est celle de Québec avec 7,5 % de cette population.
- ➔ On trouve 32,7 % des membres de cette communauté dans la région administrative de Montréal, alors que 20,6 % d'entre eux se sont établis en Montérégie, 7,2 % dans les Laurentides et 6,4 % dans la région administrative de la Capitale-Nationale.
- ➔ Dans l'agglomération de Montréal, 79,6 % des personnes d'origine ethnique américaine résident dans la ville de Montréal. On trouve également 4,6 % de cette communauté dans la ville de Westmount.
- ➔ Les deux arrondissements de la ville de Montréal où se concentrent davantage les membres de la communauté américaine sont ceux de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce (19,6 %) et du Plateau-Mont-Royal (12,4 %).

Caractéristiques de la localisation	Femmes		Hommes		Total	
	n	%	n	%	n	%
Région métropolitaine de recensement (RMR)						
Saguenay	135	0,7	165	0,9	300	0,8
Québec	1 360	7,1	1 375	7,8	2 735	7,5
Sherbrooke	640	3,3	540	3,1	1 180	3,2
Trois-Rivières	320	1,7	270	1,5	590	1,6
Montréal	10 975	57,4	9 865	56,1	20 840	56,8
Gatineau	760	4,0	660	3,8	1 420	3,9
Population totale des RMR	14 190	74,2	12 875	73,2	27 065	73,8
Population hors RMR	4 925	25,8	4 710	26,8	9 630	26,2
Population totale du Québec	19 115	100,0	17 585	100,0	36 695	100,0
Région administrative						
Bas-Saint-Laurent	375	2,0	350	2,0	725	2,0
Saguenay–Lac-Saint-Jean	340	1,8	290	1,6	630	1,7
Capitale-Nationale	1 145	6,0	1 220	6,9	2 365	6,4
Mauricie	570	3,0	535	3,0	1 110	3,0
Estrie	955	5,0	860	4,9	1 820	5,0
Montréal	6 245	32,7	5 745	32,7	11 990	32,7
Outaouais	825	4,3	750	4,3	1 575	4,3
Abitibi-Témiscamingue	285	1,5	360	2,0	645	1,8
Côte-Nord	130	0,7	125	0,7	250	0,7
Nord-du-Québec	40	0,2	40	0,2	75	0,2
Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	110	0,6	55	0,3	165	0,4
Chaudière-Appalaches	525	2,7	500	2,8	1 025	2,8
Laval	785	4,1	650	3,7	1 435	3,9
Lanaudière	975	5,1	875	5,0	1 845	5,0
Laurentides	1 405	7,4	1 255	7,1	2 660	7,2
Montérégie	3 965	20,7	3 590	20,4	7 555	20,6
Centre-du-Québec	440	2,3	385	2,2	830	2,3
Population totale	19 115	100,0	17 585	100,0	36 695	100,0

Source : Statistique Canada, Recensement de 2006, compilation spéciale du MICC.

Population d'origine ethnique américaine

Caractéristiques de la localisation

Caractéristiques de la localisation (suite)	Femmes		Hommes		Total	
	n	%	n	%	n	%
Agglomération de Montréal						
Baie-D'Urfé	35	0,6	45	0,8	80	0,7
Beaconsfield	165	2,6	165	2,9	325	2,7
Côte-Saint-Luc	110	1,8	50	0,9	160	1,3
Dollard-Des Ormeaux	135	2,2	195	3,4	335	2,8
Dorval	95	1,5	90	1,6	185	1,5
Kirkland	65	1,0	95	1,7	160	1,3
Montréal	5 040	80,7	4 510	78,5	9 550	79,6
Montréal-Ouest	50	0,8	45	0,8	95	0,8
Mont-Royal	35	0,6	55	1,0	90	0,8
Pointe-Claire	185	3,0	170	3,0	355	3,0
Westmount	280	4,5	275	4,8	555	4,6
Autres villes	50	0,8	50	0,9	100	0,8
Population totale de l'agglomération de Montréal	6 245	100,0	5 745	100,0	11 990	100,0
Ville de Montréal et ses arrondissements						
Ahuntsic-Cartierville	215	4,3	150	3,3	360	3,8
Anjou	100	2,0	90	2,0	190	2,0
Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce	1 040	20,6	835	18,5	1 875	19,6
Lachine	105	2,1	60	1,3	165	1,7
LaSalle	200	4,0	185	4,1	385	4,0
L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève	60	1,2	60	1,3	120	1,3
Mercier-Hochelaga-Maisonneuve	340	6,7	355	7,9	700	7,3
Montréal-Nord	220	4,4	210	4,7	425	4,5
Outremont	175	3,5	160	3,5	330	3,5
Pierrefonds-Roxboro	195	3,9	110	2,4	310	3,2
Plateau-Mont-Royal	530	10,5	650	14,4	1 180	12,4
Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles	160	3,2	110	2,4	270	2,8
Rosemont-La Petite-Patrie	410	8,1	355	7,9	760	8,0
Saint-Laurent	145	2,9	225	5,0	365	3,8
Saint-Léonard	85	1,7	40	0,9	125	1,3
Sud-Ouest	265	5,3	230	5,1	495	5,2
Verdun	270	5,4	140	3,1	410	4,3
Ville-Marie	335	6,6	375	8,3	715	7,5
Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension	185	3,7	180	4,0	360	3,8
Population totale de la ville de Montréal	5 040	100,0	4 510	100,0	9 550	100,0

Source : Statistique Canada, Recensement de 2006, compilation spéciale du MICC.